**ОГОЛОШЕННЯ**  
**про проведення відкритих торгів** **з публікацією англійською мовою**

**ANNOUNCEMENT**

**оn conducting open bidding with publication in English**

1. Найменування замовника:

Державна установа «Центр громадського здоров’я Міністерства охорони здоров’я України»

*Customer name:*   
*State Institution "Public Health Center of the Ministry of Health of Ukraine"*

1.1.Місцезнаходження замовника:   
04071, Україна , м. Київ обл., м. Київ, Ярославська, 41

*Customer Location:*   
*04071, Ukraine, Kyiv region, Kyiv, Yaroslavska, 41*

1.2. Ідентифікаційний код замовника в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб - підприємців та громадських формувань:

40524109

*Customer identification code in the Unified State Register of Legal Entities, Individuals - Entrepreneurs and Public Associations****:***

*40524109*

1.3. Категорія замовника: Юридична особа, яка забезпечує потреби держави або територіальної громади

*Customer Category: A legal entity that meets the needs of the state or local community*

2. Назва предмета закупівлі із зазначенням коду за Єдиним закупівельним словником (у разі поділу на лоти такі відомості повинні зазначатися стосовно кожного лота) та назви відповідних класифікаторів предмета закупівлі і частин предмета закупівлі (лотів) (за наявності):

код ДК 55120000-7 Послуги з організації зустрічей і конференцій у готелях. Послуги із організації та забезпечення проведення заходів в рамках реалізації проекту «Підтримка системи епідеміологічного нагляду за ВІЛ і системи управління/поліпшення якості лабораторій Міністерства охорони здоров'я України, покращення використання стратегічної інформації та розбудова потенціалу громадської охорони здоров'я в рамках Надзвичайної ініціативи Президента США з надання допомоги у боротьбі з ВІЛ/СНІД (PEPFAR)» в м. Київ

*Name of the subject of procurement with indication of the code according to the Unified Procurement Dictionary (in case of division into lots such information must be indicated for each lot) and names of relevant classifiers of the subject of procurement and parts of the subject of procurement (lots) (in stock):*

CPV 55120000-7 Services for the organization of meetings and conferences in hotels (Services for the planning and execution of events within the project implementation framework "Support for the Ministry of Health of Ukraine HIV Epidemiological Surveillance and Laboratory QM/QI systems, strategic information, and Public Health Capacity Building under the President's Emergency Plan for AIDS Relief (PEPFAR)" in Kyiv region

1. Місце, де повинні бути виконані роботи чи надані послуги, їх обсяги:

Місце, де повинні бути надані послуги: відповідно до Додатку № 1 «Технічна специфікація» до Тендерної документації

Обсяг послуг: 2 послуги, відповідно до Додатку № 1 «Технічна специфікація» до Тендерної документації

*Place where services are to be provided, scope*

*Place where services are to be provided: in accordance with Annex № 1 “Technical Specification” to the Tender Documentation*

*Scope of services: 2 services, according to Annex № 1 "Technical specification" to the Tender documentation*

1. Очікувана вартість:

184 950,00 грн без ПДВ

*Estimated total value:*

*184 950,00 without VAT*

1. Строк поставки товарів, виконання робіт, надання послуг:

відповідно до Додатку № 1 «Технічна специфікація» до Тендерної документації «Технічна специфікація», який завантажений до кожного лоту окремо.

*The deadline for delivery of goods, works implementation, providing of services:*

*In accordance with Annex № 1 "Technical Specification" to the Tender Documentation*

1. Кінцевий строк подання тендерних пропозицій:

05 квітня 2021 року 00:00.

*The deadline for receipt of tender proposals:*

*April 5, 2021 00:00*

7. Умови оплати:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Подія** | **Опис** | **Тип оплати** | **Період,**  **(днів)** | **Тип**  **днів** | **Розмір**  **оплати,**  **(%)** |
| Надання послуг | Оплата за надані Послуги здійснюється Замовником після отримання від Виконавця документів, визначених в пункті 5.5 Договору, шляхом перерахування грошових коштів на поточний рахунок Виконавця протягом 10 (десяти) банківських днів з дати підписання Сторонами Фактичного кошторису та Акту приймання-передачі послуг. | післяоплата | 10 | Банківські дні | 100 |

*Payment conditions:*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Case*** | ***Description*** | ***Payment type*** | ***Period, days*** | ***Type of days*** | ***Payment amount,***  ***(%)*** |
| *Provision of services* | *Payment for the provided Services is made by the Customer after receiving from the Contractor the documents specified in clause 5.5 of the Agreement by transferring funds to the current account of the Contractor within 10 (ten) banking days from the date of signing by the Parties of the Actual Estimate and Acceptance Act.* | *postpay* | *10* | *banking days* | *100* |

1. Мова (мови), якою (якими) повинні готуватися тендерні пропозиції:

українська, згідно тендерної документації

*Language(s) in which tender proposals should be prepared:*

*Ukrainian, according to the tender documentation*

1. Розмір забезпечення тендерних пропозицій (якщо замовник вимагає його надати):

не вимагається

*Amount of security for tender offers (if the customer requires it):*

*not required*

* 1. Вид забезпечення тендерних пропозицій (якщо замовник вимагає його надати):

не вимагається

*Security type of tender proposals (if the customer requires it):*

*not required*

9.2. Умови надання забезпечення тендерних пропозицій (якщо замовник вимагає його надати): не вимагається

*Conditions for providing security for tender proposals (if the customer requires it):*

*not required*

1. Дата та час розкриття тендерних пропозицій, якщо оголошення про проведення відкритих торгів оприлюднюється відповідно до частини третьої статті 10 цього Закону:

05 квітня 2021 року 00:00

*Opening date of tender offers, if the announcement of open bidding is published in accordance with the third part of Article 10 of this Law:*

*April 5, 2021 00:00*

1. Розмір мінімального кроку пониження ціни під час електронного аукціону у межах від 0,5 відсотка до 3 відсотків очікуваної вартості закупівлі або в грошових одиницях:

0,5%

*The minimum step of lowering the price during the electronic auction in the range from 0.5 percent to 3 percent of the expected procurement price or in monetary units:*

*0,5%*

1. Математична формула для розрахунку приведеної ціни (у разі її застосування):

не застосовується

*Mathematical formula for calculating the given price (if applied):*

*not applicable*

1. Джерело фінансування:

кошти міжнародної технічної допомоги

*Source of financing:*

*funds for international technical assistance (Silab)*

1. Прізвище, ім’я та по батькові, посада та електронна адреса однієї чи кількох посадових осіб замовника, уповноважених здійснювати зв’язок з учасниками:

З питань проведення процедури закупівлі: Михальчук Тетяна Олександрівна- фахівець з закупівель та постачань myhalchuk@phc.org.ua

*Surname, name and patronymic, position and e-mail address of one or more officials of the customer authorized to communicate with the participants:*

*Regarding the procurement procedure: Mykhalchuk Tetiana Oleksandrivna - procurement and supply specialist  t.myhalchuk@phc.org.ua*